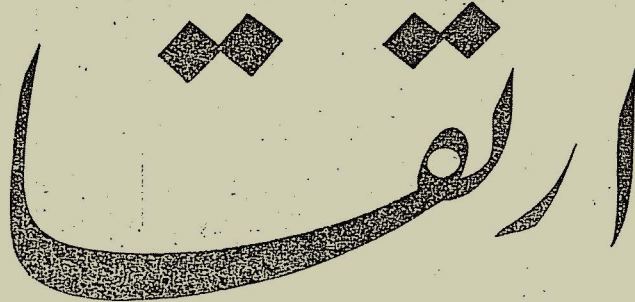


ادبیات ، فنون عسکریه و بحریه ،
وتاریخ و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعه و اکتیپه لی فقراتدن
باحت مصور جریده در . هر نوع خصوصیات
ایچون غزله نك مدیریت ظاهر بکه مراجعت اولنور



(ارتقا) نك ا تا قبول و طشره
ایچون بر سنه لك آبوله سی ۲۲
غروشدور . پوسته پولی مقبولدر .
صحافی بالجله ارباب قلمه آچمقدور ه هر اتی قلم
طوتان یازده بیلیر . مرکزی باب عالی
جاده سنده « معلومات » اداره خانه سیدر .

بيله جك برسفيل... فقط بركون باقديكزكه
اكنجه تهلكه پيدا ايديور؛ ساده جه بر
حرارت قلب وارظن اينديكز يرد بر
بركان التهاننه راست كلكيكز؛ بني او قدر
دلي، سزه عشق واشتياقيه او قدر آتشي
بولديكزكه بكا تقرب ايتدكه وجودكز
قاوروله سندن قورقديكز... آرتق بر
حركتكه بوتلهكي دفع ايتك ايسيه يورسكز.
لكن بو حركتكه بر آدم اوله جكمش بوندن
سزه نه، دكلي؟ سزه اكنجه تهلكه سز
ضرر سز، دكيشيچي براكنجه لازم...
يابن، بنم قلبم، بنم زواللي حياتم...
بوني مدافعه ايتيه جكمي؟ «لكن بو
ياديغز قنادر، بن اولورم، بني بيله بيله
بويه قهر ايتز سكز!» ديه فرياد ايتيه جكمي؟
سز برقله اويا تر حركتيله بني طردايدركن
بن حياتي قورتارمق ايچون سزه صارليه.
جكمي، اوغراشميه جكمي؟ انسان
جابالانمهدن، كنديني قورتارمق ايچون
طيرمانمهدن بوغولورمي؟.. ييلان بيله
اولسه كز سزي براقيه جفم.

اوت، ايشته تكارار ايديورم،
سنسز چيلديريرم. بكا بيك وعدلرله،
لطفلرله حياتي سوديرك، سعادتك نه
اولديغي سندن اوكره ند؛ شيمدي سنسز
نه ياپارم؟ آه بيلسه كه سندن اول نه
مأوس، نه مظلم ايدم؛ بيلسه كه بوتون
حياتمه نصل برظلمت ايچنده بوغولور-
دم؛ كيمسه سز، سفيل، سرسم سورو-
كله نيوردم. حيات و كائناتك سبب وجوديه
بكا عائد هيچ برشي كورميوردم. هر
شيدن بيقمشدم؛ بو اوزون سفالت
واضطراب ايچنده شكائيدن، مضطرب
اولمقدن، اولمك ايسته مكدن بيقمشدم.
هيچ برشي ايسته ميه جك برحاله.
اولمك بيله ايسته ميه رك، ايسته مكدن،
ايسته مه مكدن، تردددن، شبه دن بيقمشدم.
بيقمقدن بيقمشدم. ايشته سزك ايلك
تبسمكز اوزمان... نه ديهيم، نصل
اكلا تيم؟ برطوفان اولسه، ازلدن بري
دوام ايدن برطوفان ظلمتدن صوكره
كونش، بزم كونشمز بردن بوتون
شعشعه سيله، بوتون فيض و حرارتيله
بردن يانسسه، حيات و طبيعته نه تمو،
نه شوق و تهاك كلير... ايشته بنم ايچون
سز اوليله بركونش اولديكز.

اوزون يالكرلق، ايلم بر كيمسه سز-
لك ايچنده قحط آماله اوغرامش، عقيم

وعليل قالمش رحم ايچون سن ايشته بويله
برشي اولدك؛ وشيمدي بوتون بونلري
بندن آليورسك. لكن بودوشونلميه جك
برشي دكلدر، شيمدي اولدن زياده سفيل
وبديخت اولدم. بوني سز ايسيه مرسكز...
بوني سز ايسيه مرسكز؛ قوللركز
اره سنده مسعود اولش برشي، نه قدر
حقير اولسه بيله، ينه سزدن آري
بولونه ماز... بو اولاماز!

آه بيلسه كزكه بوضوك خبري آلمان
نه اميدلرم، نه امللرم واردى.. سزه بر
كاغد يازمق. «بك اعلا، زوجكز دغني
قورقيورسكز، سعادتتزه اونچي مانع
كوربيورسكز؛ اوليله ايسه كيدم...
برابر قاچلم!» ديك ايچون اوليوردم،
و، غريب! كله جككزه اينانيوردم؛ ياسز
او قدر حرارت، او قدر صميميت كو-
ستركن باشقه نه ياپاييليردم؟ آه قادينلر،
سز هيكز برشيسكز... بن دييوردم كه
«بني آلداتمه احتياجي اولاماز؛ سومسه
بني دفع ايدر» فقط سزده براحتياج
كذب و دنايت وار؛ اوليله مي، اوليله دكلي؟
اكنمك ايچون، كولمك ايچونمي الداتير-
سكز... بوجريجهي اركك قلبنه برثانيه
برعشه حظ ايله مست اولمق ايچونمي
آچارسكز..

سزي كلير ظن ايدركن بيلسه كز
نلر دوشونيوردم؟ بن فقيرم، بوني
بيلرسكز؛ سزه براورمان كوشه سنده،
اوزاقدن چرينان دالغله ناظر بركو-
چوك كوشك تقديم ايدم؛ فقط بربري
سون ايكي قلب ايچون كوشك نه اهميتي
وار، دكلي؟ آه بز صافدل ارككلر،
نه چابوق ونه قدر شدتله سولديكمزه
بويه اينانديغمز ايچون بوجزالره نه
قدر، نه قدر مستحقز. سزي ساده سوق
واداره ايتك، حياتكزه صاحب اولمق، بنم
ألدن ياشاتمق ايچون چاليشه جقدم، اولنجه يه
قدر چاليشه جقدم. آه نه يازقدر كه برانسان
حياتده بلكه بركره تبسم ايدم جك بويله بر
اقبال قاجير مامق، سوديكي سولديكي قاديننه
«كل برابر ياشايهلم، سني مسعودايدم!»
ديه بيلمك ايچون سني وناموسي ذكاسي
كفايت ايتيور!

فقط سزك ايچون بوسوزلر يك كولنجدر
دكلي؟ سني، ناموس، ذكاريينه عربلر
نزدن كلكيكي اصلا مراق ايدلين الماسلر،
نصل قازانلديغي صورمق خيالكزه بيله
كلين پاره لر؛ دكلي، سزه بونلر لازم؟..

مكتوبلر كرمي؟ آه اونلري كوند-
ريورم، اونلري اياقلا كرك! البته آيورم
اونلري آلكر، وبني راحت براقكر؛
زيرا اونلر بني اولديريور، آزيور...
او قودقجه دلي اوليورم... اوسزي آراديم
حياتي سوديكك ناموس و ذكاسنه توديع
ايدم رك سون قادينلردن ظن ايتديكم
زمانلري اخطار ايدن او كاغلدرلي آلكر
وتاربخني دكيشديره رك باشقه لرينه كونده ركز.
سز ظن ايديورميسكز كه بن سزك
شخصكز، سزك كنديكز ايچون بويله
صيزلايورم؟ اكر اوليله ظن ايديور،
اكر اوليله ظن ايدم رك ممنون اوليورسه كز
بيلكز، اوت، بيلكزكه بك كولنج بر
صورتمده يا كيليورسكز... بيلكزكه بوكونكي
الملرم، بوكونكي ياسلرم سزك ايچون،
سزدن محروم اولديغم ايچون دكل؛ اوزماندن
اوسعادتدن محروم اولديغم ايچوندر. بوني
بيلكز، بيلكزكه بكا اوزماني سز دكل
احوال قليه يي تقدرايدر «قادين» ويردي
وبويلده هر قادين؛ اكلايورميسكز،
هر قادين بوسعادت ويره بيلير،

آه يوق، يوق! باق يازميورم، يازه
ميورم، سن بنم ايچون اوچ آي مدت او قدر
علوي، او قدر امثالسز، او قدر لذت بر
غداي روح اولدك كه باشقه هيچ بر قادين،
هيچ بر قادين بنم روحدن بودرجه برستش
كورمه ز... آه، بولطفه تكارار نائل اولمق
ايچون سويليكز نه يامالي، بر نظر مر حمتكزه
نائل اولورم ديه ارا به كرك آلتنده اولمك
ايسته يورم. دنيا نك بوتون قادينلري بريره
كلسه بني او قدر متهيج، بني او قدر محموم و مشتاق
ايدم ميه جك... سويليكز، اوت، صوك
دفعه اوله رق سويليكز، هرشي يتدي؟
آرتق هيچ، هيچ اميد ايتيه يم، اوليله مي؟
آه بونك كرك اوملديغي سويليكز
ديكزكه بردنره قورقديكزه اونك ايچون
اوليله يازديكز، يوقسه سزده ايسته ميورسكز
يوقسه سزده بني سويليورسكز... آه بوني
بكا سويليكز، دنيا يي ينه بكا ويريكز...
ديكزكه بني سويليورسكزه قورقيورسكز
بوني سويليكز...
طرايه

محمد رؤف

اوت برمي

افريقا سياحلى. — افريقا سيا-
حلى ديشلريني فیرچالامالى. زیرا

بوديش فیرچالامق انسانك باشنى درده
صوقيور. ايشته سوزلرمزي مؤيد
برحكايه:

موسيو فراق تومسون ايله موسيو
ماغير آفريقاده مائباله حواليسنده لوبنكو
لاقومندي بولندقلري صرهدده موسيو
ماغير برانيو يامق فكرينه دوشر و برادر
بدبختي اوله رق بوفكريني اجرا ايچون
قراك ايچديكي صويي ورن منبي انتخاب
ايلر. افراد قوم موسيو ماغيرك منبعه
طالمق كي بر فعل ذميمده بولنه
جغني دويه رق بوفعلك وقوع بوله جني
محله شتاب ايلر. هيچ برشيدن خبري
اولميان ماغير كال ذوق ونشئه ايله كله رك
صويونور وصويه دالمادن اول شوشايان
حيرت حر كنده بولنور:

برقرمزي طوزه بر فیرچه باطيره رق
دیشلريني ييقار وقولونيالى صوايله
غیرغره ايدر. فقط آرتق لوبنكو
لافرادينك صبري قالماديني جهته هپسي
بردن اوزرينه ايله رق اثوابلريني آله رق
كوتوروب رئيسه تسليم ايدرلر. اوزرنده كي
البسه دن باشقه اثوابي بولميان ماغير ريفقندن
كيه جك برشي ايستر ايسه ده اونك ده
برچفت چيزمه دن باشقه فضله برلباسي
يوقش.

ماغير چيزمه لری كهرك بوقيافته
رئيسك حضورينه كلير. اهالي «بو حريف
بر سحر بازدر. رئيسك صويني قاريشديرمق
ايسندي!» ديه حاقير لرلر.

بي چاره ماغير كال حيرتله «اواوح!» دير.
فقط افراد بلده سوزلرنده دوام ايدم رك
«اوت رئيسك صوينه تو كوردی. صو
قان كي قيب قيرمزي اولدی. صوكره
يوزيني سمايه طوغری قالدیره رق» غلو
غلو غلو غلو» دیدی و بردها تو كوردی.
صو سود كي بم بياض اولدی. بو
حريف بر سحر بازدر. بو حريف بر
قاتلدر» ديرلر.

يچاره ماغير رئيسه حقيقت حالي اكلامق
و حدتي تعديل وازاله ايلمك ايچون
برجوق هديه لر و برمه مجبور اولور.

باقك آفريقانك سياه اولادلري ديش
فیرچه لامه يي نصل تلقی ايديورلر.